



Association  
Les familles Caron d'Amérique

# TENIR ET SERVIR

---

Bulletin n° 124

depuis 1984

Hiver 2021

---



Annie, Samuel, Louis-Olivier, Patrice (notre vice-président) et Annabelle nous accompagnent vers la nouvelle 2022 ,gaiement endimanchés.

**La une:** Patrice et sa famille

Sommaire et date de tombée	2
Nos coprésidents	3
Nos coprésidents	4
The CO-PRESIDENT'S message	5
<b>Caron</b> Marie-Ève	5
Soupçon d'édition	6
<b>Caron</b> Joseph-Arthur	7
<b>Caron</b> Joseph-Arthur	8
<b>Caron</b> Joseph-Arthur	9
<b>Caron</b> Joseph-Arthur	10
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, la fin	11
Notre Personnalité <b>Caron</b> 2021	12
Bilan financier 2020-2021	13
Confié.es à notre mémoire	14
Par courrier et par courriel	14
Prénoms féminins	14
<b>Caron</b> Rachelle	15
Prénoms masculins	15
<b>Caron</b> Gilles	16
Renouvellement annuel	17
Registration/ Renewal form	18
<b>Caron</b> Yvon	19
<b>Caron</b> Marc-André	20
Membres à vie, formulaire	21
<b>Caron</b> Alexia	21
Life member	22
<b>Caron</b> Caroline	22
<b>Caron</b> Jean-Marie	23
Objets promotionnels	23
<b>Caron</b> Jean-Marie	24

Date de tombée du prochain numéro :

***Les personnalités Caron***  
**Pour le 1<sup>er</sup> février 2022**

*Tenir et Servir* a toujours grand besoin  
d'articles pour ses prochains numéros.  
Serez-vous parmi ceux  
qui répondrez à cet appel ?

Faire parvenir vos textes à

Michelle Panneton (**Caron**)  
1624, Route des Ormes  
La Conception QC J0T 1M0  
*pannetonmichelle@gmail.com*  
819-425-0037

**pour cette date au plus tard.**  
**Merci à vous**

Définition d'un **caron**: nom masculin qu'on  
donne aux pièces de lard à larder c'est-à-dire à  
celles dont on a ôté le maigre.

*Sources: Manuel lexique ou dictionnaire portatif  
des mots français dont la signification n'est pas  
familiale à tout le monde. Paris . p.156.  
M.DCC.LXXX.VIII*

Ouf!

**Conseil d'administration 2021-2022**

Co-présidence:	Michel Caron # 2038, Sherbrooke (QC)	(819) 200-6933	mCaron@ubishops.ca
Co-présidence:	Grégoire Caron # 2820, Ancienne-Lorette (QC)	(418) 877-3817	gregoireCaron@qc.aira.com
Vice-présidence:	Patrice Caron # 2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	patrice.Caron@videotron.ca
Secrétariat:	Michel Caron # 2645, Rimouski (QC)	(418) 724-9728	michel_Caron@globetrotter.net
Trésorerie:	Robert Caron # 1328, Laval (QC)	(450) 668-0832	caronrobert@videotron.ca

Administration:	Catherine de Quimper # 2812, Rockland (ON)	(613) 419-0948	cdequimper@outlook.com
	Géraldine Sullivan-Clark # 2783, Indianapolis, (EU)		geraldinesullivanclark@gmail.com

Site Web: **AmeriCaron.org**

Responsable :	Patrice Caron #2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	patrice.Caron@videotron.ca
---------------	---------------------------------	----------------	----------------------------



## Rapport de nos coprésidents Pour l'année 2020-2021

Bonjour à tous les membres de notre belle association, nous venons de passer une deuxième année sous le signe de la pandémie de coronavirus avec ses périodes de confinement, de déconfinement, ses masques obligatoires puis facultatifs, la ruée vers les vaccins et pour couronner le tout : une quatrième vague qui se pointe à l'horizon ! Nous en avons vu de toutes les couleurs et pour conclure sur le sujet, nous espérons que vous êtes demeurés en santé, vous et votre famille.

L'année 2020-2021 ressemble à la précédente sauf pour l'été 2021. En effet, la Santé publique du Québec a permis les rassemblements comme le nôtre. Il a ainsi été possible de tenir notre rassemblement annuel au Village Québécois d'Antan de Drummondville le 21 août 2021. Les membres présents en avaient long à se raconter. Cette journée s'est très bien passée malgré une chaleur intense, compliment de « dame nature ». Le souper gala a été très apprécié, l'ambiance était bonne et il y avait plusieurs prix de présences à gagner. Un étonnant comédien du Village est venu entretenir les convives pendant quelques temps avec ses chansons folkloriques et son jeu de cuillères remarquable. Votre conseil d'administration n'a pas manqué l'occasion de nommer Hélène **Caron** de Drummondville comme *Personnalité Caron* de l'année ; titre tellement bien mérité suite à sa grande implication comme bénévole au conseil d'administration (CA). Le conjoint d'Hélène, Jean Balleux, ainsi que notre ancien président, Henri **Caron**, ont bien su faire ressortir toutes les qualités de cette personne tellement sympathique et généreuse. Merci à tous les bénévoles ayant participé de près ou de loin à la réussite de ce beau rassemblement.

Une fois de plus cette année, les trois numéros de notre bulletin *Tenir et Servir* ont été produits grâce à l'excellente coordination de la rédactrice en chef, Michelle Panneton (**Caron**), avec l'aide de plusieurs collaboratrices et collaborateurs. Le bulletin garanti un lien privilégié entre nos membres et nous tenons à remercier Michelle et toutes les personnes s'étant impliquées pour la grande variété et la qualité des articles toujours grandement apprécié.

Il faut souligner le travail des gens qui assurent l'intégrité de l'association. Nous voulons dire merci à tous les bénévoles ayant participé à la bonne marche du conseil d'administration durant les douze derniers mois. Il s'agit de Michel de Sherbrooke et Grégoire de l'Ancienne-Lorette, nos deux coprésidents, le vice-président Patrice de Laval, le secrétaire Michel de Rimouski, le trésorier Robert de Laval, l'administratrice Catherine de Rockland et notre nouvelle administratrice, Géraldine de la ville d'Indianapolis en Indiana. Il y a aussi plusieurs autres bénévoles, pour n'en nommer quelques-uns : Micheline de Rimouski pour le traitement de texte, Michelle de La Conception pour la direction de notre bulletin, Marielle de Montmagny et Michel de Lac Saint-Charles pour la vérification des rapports financiers. Il y a aussi plusieurs autres bénévoles dont la liste serait trop longue à énumérer ; un merci des plus sincères pour votre implication essentielle au bon fonctionnement de notre association. Les membres du CA ont tenu trois réunions sur Skype et Zoom depuis l'année précédente. C'est une belle façon de nous réunir dans le confort de nos résidences et ces systèmes de téléconférence nous permettent des échanges dynamiques et productifs.

Robert de Laval, en plus de s'occuper des finances à titre de trésorier, il maintient également la liste des membres à jour. Il s'agit d'un travail de recherche constant pour, entre autres, trouver certains membres ayant déménagés sans laisser d'adresse, un vrai travail de détective. Nous avons actuellement 304 membres à vie et 85 membres annuels pour un total de 389 membres.

La suite à la page 4

Durant l'année 2020-2021, votre conseil d'administration s'est occupé de plusieurs dossiers pour créer des liens entre les membres et moderniser nos moyens de communication en travaillant sur le nouveau site Web et sur Facebook. Le travail pour le nouveau site Web de l'association est en constante évolution. Les dernières étapes ont permis de définir les fonctionnalités et l'allure du site, nous vous invitons à consulter le web : [AmeriCaron.org](http://AmeriCaron.org). Il deviendra l'élément de communication privilégié pour les membres dans l'avenir. Nous avons encore beaucoup de travail à faire pour la section traitant de la généalogie. Des bénévoles vont aussi travailler sur les mises à jour afin d'alimenter les différentes sections et faire de la traduction progressivement pour nos membres anglophones. Nous tenons à remercier particulièrement Patrice pour la coordination de ce formidable projet.

Merci de votre attention et nous espérons pouvoir vous retrouver en grand nombre au prochain rassemblement, si la Santé Publique le permet, lors de la prochaine année.

000 000 000 000 000

### **Report of the COPRESIDENT'S for the year 2020-2021**

Hello to all the members of our beautiful association, we just spent a second year under the sign of the coronavirus pandemic with periods of confinement, deconfinement, masks that were obligatory then optional, the rush for vaccines and to top it all: a fourth wave to come.

The year 2020-2021 resembles the previous one except for the summer of 2021. Indeed, Quebec Public Health allowed gatherings like ours. It was therefore possible to hold our annual gathering at the Village Québécois d'Antan in Drummondville on August 1<sup>st</sup>, 2021. The members present had a lot to say to each other. This day went very well despite an intense heat, compliments of Mother Nature. The gala supper was very much appreciated, the ambiance was good, and there were many door prizes to win. An amazing actor from the Village came to entertain the guests for a while with his folk songs and with his remarkable set of spoons. Your board of directors didn't miss the opportunity to name Hélène **Caron** of Drummondville as **Caron** Personality of the year; a title so well merited following her large involvement as volunteer in the board of directors (CA). Hélène's husband, Jean Balleux, as well as our former president, Henri **Caron**, were able to bring out the qualities of this so nice and generous person. Thank you to all the volunteers who participated from near or far in the success of this beautiful gathering.

Once again, the three issues of our newsletter Tenir & Servir were produced thanks to the excellent coordination of our editor in chief, Michelle Panneton (**Caron**), with the help of various collaborators. The newsletter guarantees a privileged link among our members, we would like to thank Michelle, and everyone involved for the immense variety and the quality of the articles, which were always greatly appreciated.

It is imperative to underline the work of the people who assure the integrity of the association. We want to say thank you to all the volunteers who took part in the smooth running of the board of directors during the last twelve months. They are Michel from Sherbrooke and Grégoire from L'Ancienne-Lorette, our two co-presidents, the vice president Patrice from Laval, the secretary Michel from Rimouski, the treasurer Robert from Laval, the administrator Catherine from Rockland and our new administrator, Géraldine from the city of Indianapolis in Indiana. There are also several more volunteers, to name a few: Micheline from Rimouski for word processing, Michelle from La Conception for the management of our newsletter, Marielle from Montmagny and Michel from Lac Saint-Charles for the verification of the financial reports. There are also many other volunteers of whom the list would be too long to enumerate; a sincere thank you for your essential involvement in the proper functioning of our association. The members of the board of directors held three meetings on Skype and Zoom since last year. It is a wonderful way to get together in the comfort of our homes and these teleconferencing systems allow us to have dynamic and productive exchanges. Robert from Laval, in addition to taking care of the finances as treasurer, also maintains the updating of the membership list. It is a question of constant research work for, among other things, finding certain members who have moved without leaving a forwarding address, real detective work! We currently have 304 life members and 85 annual members for a total of 389 members.

La suite à la page 5

Suite de la page 4

During the year 2020-2021, your board of directors took care of various files to create links between the members and to modernize our means of communication while working on our new website and on Facebook. The work on the new website of the association is constantly evolving. The last stages allowed us to define the features and the appearance of the site, and we invite you to consult the website: [AmeriCaron.org](http://AmeriCaron.org). It will become the element of privileged communication for the members in the future. We have much more work to do for the section dealing with genealogy. Volunteers will also update the different sections and gradually translate them for our English-speaking members. We would like to especially thank Patrice for the coordination of this formidable project. Thank you for your attention and we hope to be able to meet large numbers of you again at our next gathering, if the Public Health allows it next year.

Michel **Caron** from Sherbrooke, (2038) CO-PRESIDENT

Grégoire **Caron** from l'Ancienne-Lorette, (2820) CO-PRESIDENT  
September 20, 2021

**000 000 000 000 000**

## **Pas égaux devant la COVID-19**

Pour différentes raisons, comme les secteurs d'activité où les femmes sont particulièrement présentes et le fait qu'elles prennent encore sur leurs épaules en moyenne plus de responsabilités que les hommes en matière de soins aux enfants et de tâches ménagères, les entrepreneures vivent plus durement les impacts de la COVID-19 que les entrepreneurs. Mais il y a aussi des exemples de résiliences.

Les coups durs, Marie-Ève **Caron**, présidente et fondatrice d'UMANA, ne les compte plus depuis le début de la pandémie. Son entreprise de vêtements peau à peau brevetés pour les nouveau-nés prématurés a vu sa demande s'écrouler avec le début du confinement alors qu'elle vend chez plusieurs détaillants ici et à l'international.

Pour poursuivre sa mission sociale et continuer à faire travailler les 125 personnes handicapées et de minorités visibles embauchées par ses sous-traitants, elle s'est tournée rapidement vers la production de masques malgré un approvisionnement difficile en textile.

En trois ou quatre jours j'avais vendu 30 000, se rappelle celle qui a la chance de pouvoir compter sur son conjoint qui travaille dans l'entreprise et réalise aussi une grande part des tâches domestiques et celles liées aux soins de leurs trois enfants.

Lorsque 800 colis sont restés coincés chez Postes Canada, Marie-Ève **Caron** a appelé chacun des clients pour leur expliquer la situation et leur a renvoyé un nouveau colis gratuitement.

Puis la Chine est redevenue fonctionnelle et a inondé le marché des masques bon marché. "Cela a fait arrêter toute la production de nouveau en août et ça a vraiment été un coup dur parce qu'on a beaucoup investi de temps et d'argent dans la production de masques et le gouvernement ne nous aide pas à rester chef de file", indique celle qui a pris connaissance en même temps que tout le monde des nouvelles recommandations pour les masques à trois couches avec une performance de filtration supérieure, et qui vient tout juste de lancer un nouveau modèle conforme aux normes.

Sources: Martine Letarte, collaboration spéciale, *La Presse* +

## SOUPÇON D'ÉDITION

Nous y voici, déjà ou enfin, c'est s'lon, à l'aube de la 2022.

Une année forte en émotions, en nouveautés et en continuité. Pour celles et ceux qui ont participé à la visite du Village d'Antan et de la rencontre annuelle du 21 août dernier, vous avez pu constater que la chaleur ne sévissait pas seulement à l'extérieur mais dans la salle climatisée que nous occupions, la chaleur humaine nous réchauffait cœurs et corps.

Nous avons prêté l'oreille aux jeux de cuillers du bonhomme Giguère, de même qu'aux félicitations adressées à notre *Personnalité de l'année 2021*. Il vous sera plaisant de la découvrir sous la plume d'Henri.

Ce bulletin-ci revêt un caractère spécial celui de mettre en vedette des **Caron** de différentes sphères ayant des vies remplies d'émotions et de réalisations. Un simple objectif de base, celui de prendre connaissance du vécu des nôtres sans aucun détour si ce n'est de lire leur parcours particulier d'hier et d'aujourd'hui.

Il y a de ça une centaine d'années, Joseph-Arthur **Caron** nous invitait au nord de Montréal plus précisément à la fondation d'une nouvelle ville, celle de Saint-Eustache. Nous le lirons sur quelques pages.

À l'autre extrémité de la province, plus précisément dans la MRC de Rivière-du-Loup, une première, une mairesse **Caron** nouvellement élue mais impliquée depuis tant de temps.

Par ailleurs, la réalisation de Gilles **Caron** et sa nouvelle promesse. Cette fois, un pays du sud sera le prétexte à une belle rencontre. Chaud à lire et tendre au cœur.

Nous ne pouvons passer sous silence, la famille de Patrice **Caron** de notre première page ouvrant la prochaine année 2022 avec plaisirs complices dans le regard et dans le pyjama. Vous vous doutez bien que d'occuper la devanture d'un *Tenir & Servir* n'est pas sans conséquences loufoques. Merci de vous être prêtés à l'exercice.

Une fois de plus, Saint-Épiphanie fait parler d'elle, d'abord sa mairesse mais également Yvon le garagiste et remorqueur.

Chez nos jeunes femmes, Alexia se propose un retour aux études tandis que Caroline publie ses multiples observations sur notre jeunesse.

Finalement, semble-t-il que notre *Tenir & Servir* franchit nos frontières direction le Texas pour un et la Belgique pour l'autre. Il est grandement temps d'apprécier l'utilisation de la Toile.

Bonne traversée vers la nouvelle 2022

000 000 000 000 000



### Avant-propos de Robert **Caron**

En décembre 2020, M. Martin Rodgers, mandaté par la Ville de Deux-Montagnes afin de préparer les activités du 100<sup>ième</sup> anniversaire de cette municipalité, contacte notre vice-président, Patrice **Caron**, via notre site Internet dans le but d'avoir des précisions ou pour confirmer des informations sur leur maire-fondateur en la personne de Joseph-Arthur **Caron**.

La demande aboutit dans mon champ de patates et ce fut bien avisé car j'avais déjà entrepris il y a de nombreuses années une recherche sur cette famille et plus précisément sur le frère de Joseph-Arthur, Adolphe-Louis **Caron**, fondateur de la Palestre nationale et d'une entreprise de fabrication d'épinglettes et médailles en métal.

Un échange de courriels avec M. Rodgers démarre sur les chapeaux de roue. Après quelques recherches généalogiques complémentaires sur sa famille, des recherches de dizaines de documents également dans les archives de journaux, on fut en mesure de bien identifier les grandes étapes qui ont jalonné son parcours. Joseph-Arthur **Caron** est le descendant du couple Claude **Caron** et Madeleine Varennes, originaires de la Haute-Loire. Ils arrivent en Nouvelle-France vers 1672; leur premier enfant, Louise, naît en France mais les autres naissent à Laprairie. Dès la seconde et troisième

génération, on les retrouve à Châteauguay et l'île de Montréal. Joseph-Arthur **Caron** avait épousé en 1920 Louise-Ida Papineau-Couture et était une arrière-petite-nièce de Louis-Joseph Papineau (1786-1871)

\* Voir le Répertoire Généalogique, 5<sup>ème</sup> édition 2014, page 837

\*\*\*

### **Joseph-Arthur, maire-fondateur de Saint-Eustache-sur-le-Lac (Deux-Montagnes)**

Un texte de Martin Rodgers

Joseph-Arthur **Caron** est un personnage bien méconnu à Deux-Montagnes comme ailleurs. Aucune recherche ne s'est concentrée sur cet homme ou ses importantes activités commerciales. Au début du siècle dernier, il était pourtant à la tête, avec ses frères, d'une très importante compagnie : la Maison **Caron** & frères. Spécialisée dans la fabrication de bijoux, la Maison **Caron** a propulsé ses détenteurs vers les hautes sphères de la bourgeoisie montréalaise. Personnage jouissant d'un certain prestige, Joseph-Arthur **Caron** est par ailleurs l'un des artisans de la fondation de Deux-Montagnes alors qu'il en sera le premier maire.

### **Notes biographiques**

C'est le 13 février 1876 que naît, à Port Hope (Ontario), Joseph-Arthur **Caron**. Il est baptisé le 5 mars suivant. Fils de Odile Gareau et de Jean-Baptiste **Caron**, tout porte à croire que la famille est originaire de la région de Montréal.<sup>1</sup> Elle retourne d'ailleurs y vivre vers le début des années 1890.<sup>2</sup> Joseph-Arthur a plusieurs frères et sœurs, dont un certain nombre meurent en bas âge. Tout au long de sa vie, il restera cependant très proche de Adolphe-Louis (1879-1959) et de René Édouard (1878-1954) qui seront notamment ses partenaires d'affaires. On ne connaît pas son parcours de jeunesse, mais les affaires familiales semblent osciller entre Montréal et Port Hope. Quoiqu'il en soit, le jeune homme est scolarisé et fait des études commerciales<sup>3</sup> avant de se lancer en affaire avec ses frères vers 1901 ou 1902.

En 1901, les frères **Caron** sont alors pensionnaires chez la famille Papineau, domiciliée dans le sous district de Saint-Henri.<sup>4</sup> Joseph-Arthur est alors enregistré comme un « graveur », tandis que son frère René-Édouard est « bijoutier » et qu'Adolphe-Louis l'est comme « dessinateur » par le censeur Joseph Beauchamp. Ils emménagent ensuite au 742 ½, rue Sherbrooke<sup>5</sup>, puis au 218, Sherbrooke Ouest vers 1910.<sup>6</sup>

La suite de la page 7.....

La vie matrimoniale de Joseph-Arthur **Caron** prend son envol le 14 octobre 1920 alors qu'il épouse Louise-Ida Couture en la paroisse St-Jacques-le-Mineur à Montréal. Fille du professeur de musique Guillaume Couture, elle était une femme éduquée et bien en vue qui avait voyagé en Europe. Au recensement de 1921, le couple apparaît comme étant domicilié dans la paroisse de Saint-Eustache<sup>7</sup>, dans la magnifique résidence acquise la même année.<sup>8</sup> Joseph-Arthur conserve toutefois un pied à terre à Montréal, comme l'atteste l'annuaire Lovell de 1922-1923 qui lui attribue le 126 rue Durocher, appartement 20 à Montréal (Outremont).<sup>9</sup> De son union avec Louise-Ida naîtra un enfant unique, Gui-Louis, en juin 1921. Malheureusement, Louise-Ida Couture décède « subitement »<sup>10</sup> en septembre de la même année à Saint-Eustache-sur-le-Lac. Elle avait 33 ans. Joseph-Arthur ne se remariera jamais.

Après une fructueuse carrière professionnelle, Joseph-Arthur Caron meurt dans un « hôpital de Montréal » le 7 avril 1948 à l'âge de 72 ans.<sup>11</sup> Il est inhumé au cimetière de la Côte-des-Neiges trois jours plus tard<sup>12</sup> où il repose avec son épouse. Sa stèle est encore en place aujourd'hui.

### Carrière professionnelle

Vers 1901 ou 1902, Joseph-Arthur **Caron** et ses deux frères s'associent pour fonder la Maison **Caron** & frères (**Caron** Bros. Inc.).<sup>13</sup> L'entreprise se spécialise dans la fabrication de bijoux, dont notamment la frappe de médailles commémoratives, d'insignes, de médailles pour événements sportifs ou de mérite scolaire, chapelets, médailles scapulaires, etc.<sup>14</sup>

L'entreprise est tout d'abord située au 151-157, rue Craig et, signe apparent de prospérité, est relocalisée à la suite de la construction de l'Édifice **Caron** au 233-239, rue Bleury. Le bâtiment, qui trône à partir de 1910 sur le coin de la rue de la Concorde, ne compte pas moins de 9 étages. La Grande Guerre de 1914-1918 contribuera à la prospérité des entrepreneurs qui en profitent pour diversifier leurs fonds de commerce. Outre la fabrication d'une grande variété d'insignes et de décorations militaires, la Maison **Caron** se lance dans la production de matériel de guerre dont notamment des « détonateurs à retardement et des obus ».<sup>15</sup> Un important contrat est aussi conclu avec le gouvernement américain pour la fabrication sous licence de pistolets de modèle « Colt 1911 », commande qui est cependant annulée suite à l'Armistice et qui entraîne un recours en justice.

En 1922, la compagnie des frères **Caron** opère un virement majeur et se lance dans la fabrication d'un moteur à essence jugé révolutionnaire. Il s'agit en fait d'une sorte de génératrice qu'on appelle « engin stationnaire » destinée à fournir une force motrice et électrique aux cultivateurs.

---

<sup>1</sup> Le mariage entre les deux époux a été célébré le 5 février 1872 en la paroisse Notre-Dame de Montréal. Le premier enfant du couple, Marie Odile Eugénie est baptisée à Montréal le jour de sa naissance, le 7 avril 1873.

<sup>2</sup> Le recensement canadien de 1891 indique que la famille se trouve à Côte Saint-Paul à Montréal.

<sup>3</sup> Raphaël OUIMET, *Joseph-Arthur Caron*, dans *Biographie Canadiennes-Française*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, page 288

<sup>4</sup> Recensement canadien de 1901

<sup>5</sup> Annuaire Lovell de Montréal 1901-1902, Série principale 1842-1977, Alphabetical Directory A-E, p.717, disponible (en ligne) : <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3652902>

<sup>6</sup> Annuaire Lovell de Montréal 1909-1910, Série principale 1842-1977, Alphabetical Directory A-DER, p. 848--849 disponible (en ligne) : <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3653019>

<sup>7</sup> Recensement canadien de 1921

<sup>8</sup> Vente par Agnès Dulude à Joseph-Arthur Caron, numéro d'enregistrement notarié 38512 RB. (Source: <http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Chaine.htm>)

Une réorganisation administrative est opérée et la Maison **Caron** acquiert l'usine de *l'International manufacturing Co. Limited*<sup>16</sup> située dans le quartier Mercier à Montréal. En 1926, la compagnie des frères **Caron** annonce la mise sur pied de la **Caron-Dupont Inc.** La nouvelle entité sera basée à Wilmington, dans le Delaware aux États-Unis.<sup>17</sup> Il s'agit d'une très importante décision qui se concrétise par le transfert de tous les brevets d'exploitation sur le moteur **Caron**, tant au point de vue industriel que maritime, automobile et autre.<sup>18</sup> La transaction rapporte pas moins d'un million de dollars en titres, en argent et en actions. La nouvelle entité, qui avait un conseil d'administration mixte avec des Américains, dont notamment un fils de sénateur, entendait bien conquérir les marchés américains.

Ce changement de cap pousse les frères **Caron** à se départir de leurs actifs en fabrication de bijoux, secteur racheté par la Maison C. Lamond & Fils en 1929.<sup>19</sup> Parallèlement, ils diversifient leurs champs d'investissements, notamment par la mise sur pied de la Compagnie de placement sur immeubles limitée en 1930.<sup>20</sup>

Les traces des activités commerciales des frères **Caron** (incluant la **Caron-Dupont**) se perdent par la suite et l'état des recherches actuelles ne permet pas d'en brosser le portrait précis. Quoi qu'il en soit, plusieurs de ses actifs canadiens, dont notamment des bâtiments, sont mis en vente à la toute fin des années 1930<sup>21 22</sup> et la compagnie est dissoute.<sup>23</sup>

### Joseph-Arthur Caron et Saint-Eustache-sur-le-Lac

Le recensement de 1921 indique que Joseph-Arthur **Caron** était résident du sous-district de la paroisse de Saint-Eustache (le village de Saint-Eustache-sur-le-Lac n'ayant pas encore été fondé ou en cours de fondation au moment du recensement).<sup>24</sup> Il y possédait une magnifique demeure acquise la même année des mains de Madame Agnès Dulude<sup>25</sup>. Cette demeure, qu'il possède jusqu'en 1942 deviendra plus tard un hôtel prisé du nom de Red Castle Inn<sup>26</sup>, puis un hôpital et finalement un CHLSD. Considérant le statut social de Joseph-Arthur **Caron**, il n'est pas étonnant de le retrouver à Saint-Eustache-sur-le-Lac en dépit de ses activités professionnelles à Montréal. En effet, depuis la deuxième moitié du XIXe siècle, il était de bon ton pour les bourgeois de s'éva-der pendant la saison chaude et de gagner les rives apaisantes des lacs et cours d'eau en périphérie de Montréal. Le mouvement, amorcé par les riches bourgeois anglophones gagne, au fil des décennies, toutes les couches sociales et devient, par le fait même, un important vecteur de développement pour Saint-Eustache-sur-le-Lac. Pour le village, la démocratisation de la villégiature survient vers la fin des années 1920, alors que la voie ferrée fait son œuvre et permet un accès facile et rapide aux berges du Lac des Deux-Montagnes. Déjà, en 1927<sup>27</sup>, le conseil municipal place une requête auprès du Canadien National pour un agrandissement de la gare devenue exiguë en raison du flot de voyageurs, demande qui est réitérée en 1929.<sup>28</sup>

---

<sup>9</sup> Annuaire Lovell de Montréal 1922-1923, Série principale 1842-1977, Alphabetical Directory A-COP, p. 720, disponible (en ligne) : <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3653237>

<sup>10</sup> *Madame Jos. A Caron meurt subitement à Saint-Eustache*, La Presse, jeudi 8 septembre 1921, p. 23

<sup>11</sup> *Décès de M. J-A Caron à 72 ans*, La Presse, 8 avril 1948, p. 16

<sup>12</sup> Concession B01130

<sup>13</sup> Raphaël OUIMET, *Joseph-Arthur Caron*, dans *Biographie Canadiennes-Françaises*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, page 288

<sup>14</sup> Attesté par plusieurs publicités dans les journaux d'époque.

<sup>15</sup> *Décès de M. J-A Caron à 72 ans*, La Presse, 8 avril 1948, p. 16

<sup>16</sup> *Nouveau succès industriel assuré*, La Presse, 11 mai 1922, p. 6

<sup>17</sup> *Caron Engine US fort Duponts*, The Montreal Gazette, 30 avril 1926, p. 21

<sup>18</sup> *Des développements intéressants pour Caron et Frères Inc.*, La Presse, 16 juin 1926, p. 6

Selon *Biographies Canadiennes-françaises* de 1923, Joseph-Arthur **Caron** avait des allégeances libérales.<sup>29</sup> On ne lui trouve toutefois pas de trace d'une quelconque implication en politique provinciale ou fédérale. C'est plutôt au palier municipal que Joseph-Arthur **Caron** choisit de s'impliquer. En effet, il est présent au tout début de la fondation de Saint-Eustache-sur-le-Lac, une municipalité de village détachée de municipalité de paroisse de Saint-Eustache qui compte moins de 300 habitants permanents<sup>30</sup>. Les lettres patentes sont obtenues le 18 août 1921 et c'est le 2 septembre 1921 que Joseph-Arthur **Caron** est élu maire par acclamation. Il sera secondé dans sa tâche par une équipe composée des conseillers Jean Baudouin, Wladimir Bernard, Jean-Baptiste Berthiaume, Réal Cloutier, George A. Simpson et Adolphe Pesant.

À travers les comptes rendus du conseil municipal, il serait difficile de se hasarder à brosser un portrait de la personnalité de **Caron** ou de son style de gestion. De même, nous n'avons aucune indication sur sa cote de popularité ni même de son implication quotidienne auprès des citoyens. Il n'en demeure pas moins que les années de son mandat sont placées sous des auspices plutôt calmes.<sup>31</sup> En parcourant les comptes rendus des premières années de Saint-Eustache-sur-le-Lac, on découvre surtout les affaires courantes d'un petit village qui s'organise en embauchant, par exemple, un constable<sup>32</sup>, en veillant à l'entretien et la macadamisation des routes, en jetant les bases de règlements municipaux et en assurant une saine gestion des finances municipales.

Après avoir été reconduit en poste aux élections générales de 1923 (de vive voix), à celles de 1925<sup>33</sup> (premier scrutin secret), et à celles de 1927<sup>34</sup>, Joseph-Arthur **Caron** démissionne le 3 septembre 1927<sup>35</sup> pour être remplacé par Albert L. Gagnon<sup>36</sup>. Ce dernier démissionne à son tour le 30 juin 1928<sup>37</sup> et **Caron** revient en poste le 17 juillet<sup>38</sup> suivant. **Caron** est encore élu le 8 mai 1929.<sup>39</sup> Ce sera toutefois son dernier mandat puisqu'en mai 1931, c'est Charles Major qui succède à **Caron** au poste de maire.

L'administration de **Caron** laissera des legs importants à Saint-Eustache-sur-le-Lac. Outre un noyau organisationnel, mentionnons la naissance d'une toponymie locale. En effet, le 7 mai 1927, un règlement voté en ce sens va comme suit :

« Que les rues allant du sud au nord soient numérotées par lierre, 2<sup>e</sup> avenue et ainsi de suite en commençant à l'est et allant vers l'ouest, que la rue de chez M. W. Macleod pour le no , que le grand chemin d'Oka porte le nom de chemin d'Oka, que la rue passant près de la station porte le nom de boulevard du Lac, que le chemin du Moulin porte le même nom, que les rues allant de l'est à l'ouest soient appelées comme suit : la première, rue de la Chapelle, la seconde, rue des Érables, la troisième, rue des Cèdres, la quatrième, rue de la Roche et que des petites planches soient posées pour indiquer ces rues en français et en anglais. »<sup>40</sup>

---

<sup>19</sup> La Maison C. Lamond & fils, Le Droit, 12 août 1933, p. 8

<sup>20</sup> Mutation de la firme **Caron** frères Inc., La Presse, 3 juillet 1930, p. 6

<sup>21</sup> Sheriff's Sale, Montreal Gazette, 31 décembre 1938, p. 6

<sup>22</sup> **Caron** et frères Inc. Vente d'immeuble, La Presse, 17 janvier 1939, p. 21

<sup>23</sup> Référence à « l'ancienne maison **Caron** frères ». Petit-fils du musicien Guillaume Couture, Le Droit, samedi 21 avril 1945, p.14

<sup>24</sup> Le processus de recensement a débuté le 1er juin 1921 alors que le village a officiellement été fondé le 18 août suivant.

<sup>25</sup> Vente par Agnès Dulude à Joseph-Arthur **Caron**, numéro d'enregistrement notarié 38512 RB. (<http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Chaine.htm>). Agnès Dulude (1878-1950) était l'épouse de son frère Adolphe-Louis **Caron**, et donc la belle-sœur de Joseph-Arthur **Caron**.

<sup>26</sup> <http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Fiche.htm>

<sup>27</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 3 septembre 1927

<sup>28</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 2 mars 1929

### Joseph –Arthur Caron, la suite et la fin

Quant à la numérotation des maisons du village, elle fait l'objet d'une résolution daté 1929.<sup>41</sup> L'entretien, la macadamisation des routes, l'embellissement du village, les questions liées à la gare, de même que l'importance réitérée d'avoir un pont routier font par ailleurs partie des préoccupations du conseil municipal de cette époque.

En sa qualité de maire, Joseph-Arthur **Caron** n'aura toutefois jamais le loisir de jouir de l'une des plus grandes réalisations de son administration: la construction de l'Hôtel de Ville. Amorcée vers l'été 1929 par l'acquisition d'un terrain, don de M. Adolphe St-Pierre<sup>42</sup>, la première phase de construction de ce projet phare de l'administration sera complété en juin 1931 au coût de 9 006,19\$.<sup>43</sup> D'autres sommes, portant le grand total à près de 15 000\$, seront nécessaires pour finaliser le magnifique bâtiment qui sera officiellement inauguré en août 1932. Ce projet, qui se voulait ambitieux, est toutefois entaché d'une décision déchirante pour **Caron** et son équipe. En effet, en pleine crise économique alors que le financement du projet vient en partie de fonds de secours au chômage, le conseil municipal se tourne vers des ouvriers de l'Île-Jésus à L'Abord-à-Plouffe plutôt que vers la main-d'œuvre locale. Cette décision, bien que justifiée par des conditions d'obtention des subventions provinciales nécessaires à la construction, pourrait expliquer le changement d'administration qui survient en 1931.<sup>44</sup> En conséquence, lors de la première assemblée tenue à l'Hôtel de Ville, c'est le maire Charles Major qui présidera aux destinées de Saint-Eustache-sur-le-Lac. **Caron** semble toutefois demeurer à Saint-Eustache-sur-le-Lac au moins jusqu'en 1945<sup>45</sup>

---

<sup>29</sup> Raphaël OUIMET, *Biographies Canadiennes-françaises*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, p.288

<sup>30</sup> Stéphane PLANTE, *Ville de Deux-Montagnes 1804-1994*, Deux-Montagnes : Ville de Deux-Montagnes, 1993, p. 44

<sup>31</sup> Stéphane PLANTE, *Ville de Deux-Montagnes 1804-1994*, Deux-Montagnes : Ville de Deux-Montagnes, 1993, p. 45

<sup>32</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 4 novembre 1922

<sup>33</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 23 janvier 1925

<sup>34</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 21 mai 1927

<sup>35</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 3 septembre 1927.

<sup>36</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 10 septembre 1927.

<sup>37</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 30 juin 1928

<sup>38</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 17 juillet 1928

<sup>39</sup> Ajout au compte-rendu Conseil municipal du 4 mai 1929

<sup>40</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 7 mai 1927

<sup>41</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 3 août 1929

<sup>42</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 11 juin 1929

<sup>43</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 20 juin 1931

<sup>44</sup> Compte-rendu Conseil municipal du 2 mai 1931

<sup>45</sup> Il est identifié comme « rentier à Saint-Eustache-sur-le-Lac » en 1945. Petit-fils du musicien Guillaume Couture, *Le Droit*, samedi 21 avril 1945, p. 14

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE 2021 par Henri Caron



Depuis mon engagement dans notre association de famille, j'ai eu à travailler avec beaucoup de membres. De tous ces collaborateurs et collaboratrices je garde un excellent souvenir. C'est le cas pour la personne qui a été retenue pour l'attribution du titre de la *Personnalité de l'année*.

En 2007, l'association avait choisi Drummondville comme endroit du rassemblement annuel. Étant sur le conseil d'administration le responsable de l'organisation des rassemblements, j'ai eu à créer une équipe pour la préparation de l'évènement. J'avais convoqué un certain nombre de membres à l'Hôtel Dauphin à Drummondville. À mon agréable surprise, une douzaine de personnes étaient présentes à cette rencontre. Hélène, que nous honorons ce soir était parmi celles-ci. Elle fut mon bras droit pour mener à bien cette organisation. J'ai alors découvert une femme formidable sur qui nous pouvons compter en étant certain que le produit sera livré. De fait, ce fut un de nos beaux rassemblements. Je sais que pour notre première rencontre post-COVID, Hélène, tu as encore grandement contribué.

Depuis, Hélène a continué à s'impliquer pour la bonne marche de notre association. Elle a participé à différents salons promotionnels, dont celui du Centre Laurier et celui des fêtes de la Nouvelle-France. Hélène a été une membre active de notre conseil d'administration de 2008 à 2015. Pour avoir travaillé avec elle pendant mes années à la présidence, je témoigne que son implication a toujours été exemplaire.

Je ne connais pas toutes tes autres implications, je sais entre autres que tu t'es beaucoup engagée dans des organisations sportives et culturelles de ta ville. Je vais demander ici à quelqu'un qui la connaît bien de venir nous parler brièvement de ses implications en dehors de notre association. Personne ne peut le faire mieux que son conjoint, Jean Balleux qui partage sa vie depuis je ne sais combien d'années. De plus, Jean est un fidèle participant aux activités de l'association.

Lorsque les membres du CA m'ont demandé d'être leur porte-parole, je ne pouvais qu'accepter. Hélène, au nom du CA, au nom des membres ici présents et au nom de tous les autres membres des Familles Caron d'Amérique, je te dis merci pour tes années de services et espérant te voir encore longtemps à nos activités.

# Les Familles Caron d'Amérique

États des résultats au 30 juin		
	2021	2020
<b>REVENUS :</b>		
Activités - Rassemblement annuel	0,00	3 300,00
Activités - Cabane à sucre	0,00	0,00
Activités - autres	0,00	0,00
Cartes de membres - annuel	1 900,00	2 025,00
Récupération des membres à vie décédés	2 690,00	4 560,00
Articles promotionnels	62,00	85,00
Répertoires	385,00	385,00
Commandites		0,00
Dons	230,00	250,00
Intérêts - revenus	400,46	2 246,67
Gain sur taux de change	136,24	135,62
<b>TOTAL</b>	<b>5 803,70</b>	<b>12 987,29</b>
<b>DEPENSES :</b>		
Activités - Rassemblement annuel	0,00	3 938,91
Activités - Cabane à sucre	0,00	0,00
Activités - Autres	0,00	0,00
Bulletin	2 201,18	2 858,41
Frais de réunion virtuelles	354,91	0,00
Cotisation à la FAFQ et divers	480,33	811,33
Salons et Congrès	0,00	0,00
Frais de déplacements	0,00	0,00
Frais de poste	9,33	13,24
Papeterie	22,98	0,00
Assurances	20,00	70,00
Taxes foncières et scolaires	5,45	6,14
Matériel pour revente	0,00	0,00
Site Web	1 400,00	1 441,48
Dons	0,00	100,00
Cadeaux	0,00	0,00
Frais de banque	77,50	67,90
Dépenses diverses	36,00	34,00
<b>TOTAL</b>	<b>4 607,68</b>	<b>9 341,41</b>
<b>Excédent net (Déficit net)</b>	<b>1 196,02</b>	<b>3 645,88</b>

Bilan au 30 juin		
	2021	2020
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Encaisse et Liquidités - court terme	26 145,88	13 299,54
Frais payés d'avance	324,95	324,95
<b>Total de l'actif à court terme</b>	<b>26 470,83</b>	<b>13 624,49</b>
Placements - long terme	33 478,04	45 168,36
<b>Total de l'Actif</b>	<b>59 948,87</b>	<b>58 792,85</b>
<b>Passif</b>		
Comptes à payer	3,33	3,33
Cotisations à vie - note 1	44 750,00	44 790,00
<b>Total du Passif</b>	<b>44 753,33</b>	<b>44 793,33</b>
<b>Capitaux</b>		
Actifs nets non affectés au début	13 999,52	10 353,64
Excédent net (Déficit net)	1 196,02	3 645,88
Capitaux	15 195,54	13 999,52
<b>Total du passif et de l'avoir</b>	<b>59 948,87</b>	<b>58 792,85</b>

## Note 1

Catégorie 1992 -	290 membres	42 100,00	Note 1.1
Catégorie 2020 -	14 membres	2 650,00	Note 1.2
		<u>Total</u>	<u>44 750,00</u>

## Note 1.1

75 membres @ 120\$	9 000,00
198 membres @150\$	29 700,00
17 membres @ 200\$	3 400,00
	<u>Total</u>
	<u>42 100,00</u>

## Note 1.2

11 membres @ 200\$	2 200,00
3 membres @ 150\$	450,00
	<u>Total</u>
	<u>2 650,00</u>

## CONFIÉES À NOTRE MÉMOIRE

Madame Fernande **Caron (1089)**, fille de feu Georges **Caron** et de feu Marie-Rose Leblanc, décédée à Notre-Dame-Du-Bon-Conseil et native de Saint-Aubert de L'Islet dans le Bas-du-Fleuve. Elle est décédée le 30 juillet 2021 à l'âge de 92 ans.

Madame Gisèle **Caron**, épouse de Jean-Jacques Roy et mère de Pierre, Normand et Sylvain est décédée le 14 août 2021 à l'âge de 89 ans, à Laval.

Monsieur Louis **Caron**, fils le feu Maurice **Caron**, compagnon de Ginette Thibault, père de feu Louis-Philippe, de Marie-Claude et Pascale Emmanuelle, décédé le 31 août 2021 à l'âge de 67 ans à Montréal.

Madame Thérèse **Caron**, épouse de feu Joseph Alfred Laurendeau, est décédée à Kirkland le 2 septembre 2021, à l'âge de 95 ans.

Monsieur Jacques **Caron**, époux de Monique et frère de Louise, Céline et Luc, est décédé au Mont-Saint-Hilaire le 28 septembre dernier à l'âge de 69 ans.

Monsieur Donald **Caron (1705)**, fils de feu Corona **Caron** et de feu Antoine **Caron**, époux de Nicole Fournier, père de Pascal et Mélanie et frère de Gilles(1840), Céline (1049), Hervé, Jean-Clément (1707) et feu Alain Caron. Originaire de Saint-Eugène de L'Islet mais demeurant à Saint-Roch-des-Aulnaies il est décédé le 30 octobre dernier à l'âge de 74 ans.

**ooo ooo ooo ooo ooo**

## PAR COURRIER ET PAR COURRIEL

**D'Henri Caron (2116)** : MERCI BEAUCOUP Michelle ! Belle lecture estivale !

**De Gisèle Caron (1133)**: Merci pour le bulletin. Il est très intéressant à lire. C'est toujours un plaisir de lire les histoires de notre génération. Je suis fière d'être de la lignée des bâtisseurs du Québec. Félicitations à l'équipe pour ce bulletin. Je vous souhaite un bel été et un déconfinement total pour l'automne.

**ooo ooo ooo ooo ooo**

**Prénoms féminins:** de notre collection

**Anysie ou Charlette ou Élaïzer ou Félixine et finalement Marie-Polée**

## LA TOUTE PREMIÈRE MAIRESSE DE SON HISTOIRE

Saint-Épiphanie, municipalité d'environ 850 habitants de la MRC de Rivière-du-Loup, peut désormais compter sur les services de la toute première mairesse de son histoire. Rachelle **Caron**, élue sans opposition, succède officiellement au maire sortant, Rénauld Côté.

Le président des élections, Stéphane Chagnon, a confirmé qu'une seule candidature, celle de la dame de 66 ans, avait été reçue à l'hôtel de ville avant la date butoir de vendredi, à 16h30. La municipalité était dépourvue de candidat à la mairie le 1<sup>er</sup> octobre, ce qui avait mené à l'ouverture d'une deuxième période de mise en candidature.

Originnaire de la municipalité, Rachelle **Caron** a pris sa retraite il y a environ dix ans de son poste de conseillère en finances personnelles pour le Mouvement Desjardins.

En plus d'être gestionnaire de la résidence Le Manoir de Saint-Épiphanie, la dame est bénévole auprès de plusieurs organismes et occupe un emploi de cuisinière à temps partiel. Elle a siégé au conseil municipal de Saint-Épiphanie pendant deux mandats, entre 1997 et 2005.

Pour Rachelle **Caron**, la mairie constitue un défi intéressant à relever : *Moi, quand je m'engage dans quelque chose, habituellement, je m'arrange pour que ça fonctionne. Je ne compte ni mes heures, ni mon temps quand je travaille sur des projets.* Une citation de : Rachelle **Caron**, mairesse de Saint-Épiphanie.

La maman et grand-maman raconte qu'elle a été approchée par plusieurs de ses concitoyens, qui souhaitaient qu'elle présente sa candidature. Désormais élue, celle-ci souhaite œuvrer dans la continuité.

Je trouve que les membres du dernier conseil étaient des gens dynamiques, qui ont fait avancer plein de projets. Je sais qu'il y a présentement des projets en cours et moi, j'aimerais travailler avec eux dans le même sens pour les finaliser, explique l'élue, qui compte également jauger les besoins une fois qu'elle sera en poste.

La nouvelle mairesse compte veiller au développement d'un parc municipal comprenant des jeux d'eau à proximité du nouveau centre communautaire, une initiative déjà dans les cartons. Il s'agit, à son avis, d'un excellent projet. *On a quand même beaucoup d'enfants dans la municipalité et je crois que ce serait plaisant, pour eux, d'avoir un endroit où aller s'amuser.* Une citation de : Rachelle **Caron**, mairesse de Saint-Épiphanie

La nouvelle élue souhaiterait aussi, de concert avec la Corporation de développement de Saint-Épiphanie, favoriser l'achat local sur le territoire. Je pense que c'est important d'encourager les petits commerces qu'on a dans notre municipalité. J'aimerais que l'on travaille sur une façon dont on pourrait innover, lance-t-elle.

Aucune élection n'aura lieu le 7 novembre à Saint-Épiphanie, puisque les six postes de conseillers ont été pourvus sans opposition. Une candidate s'est désistée dans le seul district où une course était initialement prévue.

Sources : Roxanne Langlois, le 30 octobre 2021, Radio-Canada

000 000 000 000 000

**Prénoms masculins:** faites votre choix

**Aignien ou Égésipe ou Létaré ou Philizorp et finalement Zénonphile**

## PROMESSE RÉALISÉE

**Après trois années de refus, de démarches, de batailles et dans le contexte difficile de pandémie mondiale, un policier de Québec a finalement réussi à rapatrier chez lui une jeune haïtienne de 9 ans dont il est devenu le père adoptif il y a quelques mois.**

Entre 2008 et 2017, Gilles **Caron**, enquêteur au Service de police de la Ville de Québec a participé à trois reprises à la Mission des Nations unies pour la stabilisation en Haïti (MINUSTAH).

Lors de sa troisième mission, le hasard a mis la petite Fadanie sur sa route dans le cadre d'une fête de Noël qui se déroulait dans un orphelinat de Port-au-Prince.

Les gens déployés étaient invités à choisir la lettre d'un enfant pour pouvoir lui offrir un cadeau et le destin a vu que la main du policier attrape celle de la petite scellant, sans le savoir, leur destinée à jamais.



“Je m’étais fait une promesse. Celle que je ne l’abandonnerais jamais et je ne l’ai pas abandonnée” a-t-il dit au lendemain de l’arrivée de sa fille.

Apeuré par la propagation fulgurante du coronavirus et inquiet de savoir Fadanie dans des conditions de vie qui sont loin d’être optimales, il a multiplié les démarches au cours des derniers jours pour rapatrier son enfant de cœur.

“Avant de quitter Haïti, elle a subi un examen physique pour s’assurer qu’elle n’était pas porteuse du virus. Par la suite elle a été accompagnée jusqu’à la porte de l’avion et c’est avec deux autres petites Haïtiennes qu’elle a pris le chemin de la maison”, a mentionné celui qui n’a jamais perdu espoir.

Comme tous les voyageurs qui entrent au pays, Fadanie devra respecter la période de quarantaine mais le papa entend bien savourer chacune des secondes de ce moment d’arrêt.

“On va en profiter pour s’apprivoiser, se jaser, rire, pleurer, faire des bricolages, écouter la télé, sauter dans la neige... Quoique, le premier matin, je lui ai donné le choix entre jouer dans la neige ou décorer sa chambre et la neige a perdue!”, a ajouté le papa, mille sourires dans la voix et ajoutant vouloir remercier ceux qui ont toujours cru en lui.

“Il y en a plusieurs mais, les plus significatives sont le député Éric Caire, un vrai gentleman qui a toujours tenu ses promesses, Christiane Dupuis et sa famille et l’équipe du député Joël Lightbound ainsi que l’ambassade du Canada ” a dit le policier en terminant..

Sources: Kathleen Frenette/Journal de Québec/Publié le 30 mars 2020

Bonjour à tous et à toutes, cousins et cousines.

Une année s'achève et une autre recommence; en effet, pour ceux et celles qui avaient opté pour un renouvellement annuel, celui-ci prenait fin ce 30 septembre.

Nous vous invitons à partager les coûts sans cesse croissants de l'impression du bulletin et des divers déboursés qui nous sont imposés pour exister en tant qu'association de famille. Sans le membership, l'association ne pourrait exister. Vous êtes tous importants; l'association vous appartient et elle se définit par ses membres et les objectifs qu'ils se sont fixés. Sa survie dépend de tous nos efforts individuels. Parlez-en à vos proches parents, frères et sœurs; ils seront les bienvenus parmi nous.

Un vif merci à vous tous et toutes,

Cousinement vôtre,

Robert Caron

Trésorier et responsable de la liste des membres

**000 000 000 000 000**



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION OU  
RENOUVELLEMENT**



Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Membre no: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ app. \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Mon ancienne adresse s'il y a lieu: \_\_\_\_\_

Mon adresse courriel: \_\_\_\_\_

Renouvellement  Nouveau membre présenté par: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Revue Tenir et Servir** - parutions en mars, juillet et décembre

Je choisis la version **électronique**  Initiales \_\_\_\_\_ - En ce cas, la revue vous sera envoyée à l'adresse courriel ci-haut que vous avez inscrite

Je choisis la version papier  Initiales \_\_\_\_\_

**Cotisation annuelle: 25\$**

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

# Les familles Caron d'Amérique

---

Greetings, cousins,

One year is ending and another is beginning again; actually, for those who had opted for an annual renewal, the latter expired on September 30.

We invite you to share the ever-increasing costs of the printing of the newsletter and the various expenditures that are required of us to exist as a family association. Without the membership the association would not be able to exist. You are all important; the association belongs to you, and it is defined by its members and the objectives determined by them. Its survival depends on all our individual efforts. Discuss this with your close relatives, brothers, and sisters; they will be welcome among us.

A heartfelt thank you to all of you,

Your cousin,

Robert Caron  
Treasurer and manager of the membership list

000 000 000 000 000



## REGISTRATION/RENEWAL FORM



Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_ Member no: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ apt. \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_ Tel.: (.....) - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Former address if applicable: \_\_\_\_\_

My e-mail address: \_\_\_\_\_

Renewal  New member presented by: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

### Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions

I choose the **electronic** edition  Initials \_\_\_\_\_ - In this case, the magazine will be sent to the e-mail address that you have entered

I prefer the paper issue  Initials \_\_\_\_\_ **Note: New members will automatically receive the electronic version of the bulletin**

### Annual fee: 25 \$

Cheques must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3



### Yvon à Alfred à Joseph, le garagiste.

Je suis né à Saint-Épiphanie d'un père barbier-coiffeur. J'ai toujours aimé la mécanique. Dans les années 1968, j'ai loué une station-service Fina dans le village de Kamouraska pour trois ans. La station était ouverte de 7 heures à 23 heures toute la semaine.

Après trois ans, la compagnie Champlain est venue me chercher pour une autre station-service à Rivière-du-Loup et c'est à cet endroit que j'ai débuté les *towings* avec deux (2) remorques et j'ai terminé avec une dizaine, deux (2) petites et huit (8) grosses. Je remorquais dans la province de Québec au complet, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et jusqu'à la Baie-James. J'allais chercher des clients de Rivière-du-Loup en panne dans n'importe quel endroit aux États-Unis.

J'adorais mon travail mais c'était 24 heures sur 24 et 7 jours par semaine, les longues distances incluses.

J'avais de bons employés et mon épouse était là pour la station-service lorsque les employés étaient obligés d'aller sur les accidents d'urgence.

Après la vente du garage, nous partions passer nos vacances en Floride avec nos 2 enfants, le fils Danny et la fille Nancy. Ils sont allés à l'école anglaise. Une vie très occupée.

Sur la photo, seulement quatre (4) remorques sur les dix (10) que j'avais. On manquait d'espace de stationnement.

Au plaisir de se rencontrer un jour,

Yvon Caron (1785)

Rivière-du-Loup

000.000.000.000.000

## LE PÉDAGOGUE INVENTIF

Depuis 2011 , les films d'animation signés Monsieur **Caron** ont été vus par plus de 40 millions d'internautes.

Les *brickfilms* de Marc-André **Caron** ont en effet connu un franc succès. Il a d'ailleurs réalisé en 2015 quelques films avec ses Lego pour la section des sports de *La Presse*. "Pour les courts métrages, tu ne fais qu'utiliser des décors partiels, mais quand tu joues aux Lego, tu veux faire de véritables maquettes, explique Marc-André. Je me suis donc mis à faire de la maquette pour m'amuser et c'est là que j'ai découvert le groupe QueLug (le Québec LEGO User Group) et que j'ai pu voir ce que les autres passionnés de Lego faisaient."

Il s'est aussi mis à fréquenter les expositions, faisant connaissance avec le regretté Jonathan Bussières, qui est mort en juin dernier des suites d'un cancer. Les deux amis ont ainsi mis sur pied l'exposition *Ciné-Brique*, devenue *Brickomanie* à partir de 2017, quand Marc-André **Caron** s'est vu offrir un job de rêve. "J'ai reçu le courriel d'un ami qui quittait le distributeur de matériel scolaire Brault et Bouthillier; ils cherchaient quelqu'un pour prendre sa place , se rappelle l'enseignant de formation. Sa place , c'était de montrer aux profs comment jouer aux Lego !"

"C'est drôle parce que quand j'étais jeune , mon père me disait : "As-tu fait tes devoirs, parce que tu ne gagneras pas ta vie en jouant aux Lego! "Quand j'ai été embauché, j'ai pris le téléphone, j'ai appelé mon père et je lui ai dit: "Devine quoi! Aujourd'hui, je gagne ma vie en jouant aux Lego!"

En enseignant les rudiments de la robotique aux professeurs du primaire et du secondaire, il est en quelques sorte devenu l'ambassadeur québécois de Lego Education-en 2017, il s'est d'ailleurs rendu à la maison mère de Billund à l'occasion de la première conférence internationale de la division vouée à la production d'outils pédagogiques pour les écoles. "Il y a moins de dix ans, les profs devaient sortir le bois et les outils pour réaliser un bras robotisé, ça prend du temps et des ressources , soutien Marc-André. Avec les Lego, l'enfant prend moins de temps à assembler son projet, il va aller chercher sa fonction plus rapidement , c'est du prototypage instantané."

"Le Lego est en fait devenu la porte d'entrée de la robotique, un peu comme un journal étudiant l'est pour le journalisme."

Entre deux séances de formation, Marc-André se permet de continuer à jouer aux Lego. "J'ai voulu relever mes propres défis , amener le robot au-delà de ses propres limites, admet-il, sourire en coin. En tant qu'adulte, on pousse la démarche beaucoup plus loin, et j'aime ça, le challenge. Je suis justement en train de construire une gare où l'on va charger et décharger des wagons automatiquement , c'est un défi que je me suis lancé. Mais ça, ce sont mes vacances."

Sources: Pierre –Marc Durivage, La Presse +, 14 septembre 2021

**000 000 000 000 000**



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION**  
**Membre à vie**



Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ app. \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Province ou état: \_\_\_\_\_

Mon adresse courriel: \_\_\_\_\_

Nouveau membre présenté par: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Revue Tenir et Servir** - parutions en mars, juillet et décembre

**Note:** les nouveaux membres recevront automatiquement la version électronique à l'adresse courriel ci-haut mentionnée

**Cotisation à VIE: Une personne: 200 \$ ; pour 2 personnes: 350 \$; pour 3 personnes: 500 \$; pour 4 personnes: 650 \$; à partir de la 5<sup>ème</sup> personne, il faut ajouter 100 \$ par personne.**

\*\*\* SVP: joindre sur une feuille annexe les noms et coordonnées des personnes additionnelles \*\*\*

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudentiel, Laval (QC) H7K 2T3

000 000 000 000 000

## Gagnante du Concours Bonus au Campus Laval de l'Université de Montréal

Alexia **Caron** est aussi ravie qu'incrédule d'être la grande gagnante de notre concours et ne manque pas d'idées pour faire bon usage de cette bourse d'études qui tombe à pic ! Alors qu'elle vient tout juste de fêter ses 26 ans, la jeune femme s'apprête justement à prendre un nouveau départ et a une idée précise du cheminement qu'elle veut mener. Après avoir fait son secondaire à Candiac puis étudié successivement au cégep Édouard-Montpetit en sciences de la nature, et au Collège de Maisonneuve en sciences humaines, de sérieux soucis de santé l'avaient en effet contrainte d'interrompre ses études ces dernières années. Cette épreuve désormais surmontée, elle compte mettre à profit son expérience personnelle pour concrétiser son désir de tendre la main aux personnes en difficulté. C'est pourquoi elle souhaite s'orienter vers un baccalauréat en travail social ! Cela lui permettra de renouer avec son intérêt profond pour la psychologie tout en lui offrant la possibilité prochaine de mettre en pratique son apprentissage et



de vivre sa passion sur le terrain.

Amatrice de chants à ses heures, Alexia apprécie le mouvement et le changement de décors. La perspective de débiter un nouveau chapitre de sa vie sur le campus de Laval la rend très enthousiaste.

Sources: Courrier Laval, avril 2021



**REGISTRATION FORM  
Life member**



Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_ apt: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Postal Code or Zip Code \_\_\_\_\_ Tel (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
Province or State: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_  
My e-mail address: \_\_\_\_\_

New member referred by: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions**  
New members will automatically receive the electronic version of the bulletin and will be sent to the e-mail address that you have entered

**Lifetime contribution: One person: 200 \$ ; for 2 persons: 350 \$; for 3 persons: 500 \$; for 4 persons: 650 \$; from the 5th person, you must add 100 \$ per person.**  
\*\*\* Please: submit additional names on separate sheet and their address, telephone number and e-mail \*\*\*  
Cheques (checks) must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudentiel, Laval (QC) H7K 2T3

**000 000 000 000 000**

## Les adolescents et la citoyenneté

Caroline **Caron** est professeure au Département des sciences sociales de l'Université du Québec en Outaouais. Elle a obtenu son doctorat en communication de l'université Concordia et mène des recherches sur les médias, les adolescents et la citoyenneté.

Elle a récemment publié aux presses de l'Université Laval, un ouvrage qui souligne les enjeux sociaux et politiques des représentations médiatisées de la sexualité des adolescentes et des jeunes femmes au Québec.

Les travaux actuels de Caroline **Caron** portent sur l'engagement civique des adolescents par la création d'espaces publics alternatifs par et pour les jeunes, en ligne et hors ligne: média alternatif (radio, presse magazine) et contenus médiatiques diffusés sur les plates-formes numériques (réseaux sociaux).

Sa recherche sur l'expérience participative des jeunes en ligne pourrait ouvrir la voie à de nouvelles pistes d'innovation dans les milieux communautaires et d'intervention afin de favoriser une meilleure inclusion des jeunes dans la formulation de solutions aux problèmes sociaux qui concernent la jeunesse.

Sources: UQAM C'est malade! Biographie – Caroline **Caron**

**000 000 000 000 000**

**Caron Jean-Marie (1647)**, fils d'une bonne grosse famille québécoise, il est le benjamin d'une fratrie de 16 enfants. Sa mère jouait de la musique à bouche. Y aurait-il eu une certaine influence musicale?

Peut-être connaissez-vous sa région? Jean-Marie vient de Saint-René, petite étendue en longueur encadrée par Saint-Martin et par Saint-Côme-de-Kennebec, au sud de Saint-Georges-Est, municipalité de la MRC de Beauce-Sartigan.

Banjo, guitares et musique à bouche, voilà les instruments de base qui ont accompagné Jean-Marie **Caron** durant sa carrière de musicien. Sa première guitare sèche une *Martin D28*, acquise en 1976. À son adolescence, il se produit à CKRB le poste de Saint-Georges de Beauce et avec trois autres musiciens, ils forment le groupe La Diligence. Il importait à Jean-Marie de transmettre les chansons dans leur intégralité sans modifier les paroles. Donc à l'ouvrage pour apprendre musique et textes et partitions de guitares, de banjo, de musique à bouche, de violon et d'accordéon pour reels, quadrilles, gigues et valse.

Depuis plusieurs décennies, Jean-Marie s'est consacré au style western, enregistré sur les 8 *tracks* ensuite les *minis* et maintenant gravé sur CD chez Claude et Marcel Dugré du studio de Rawdon dans Lanaudière et finalement nous pouvons retrouver sa musique sur une clé USB. Le temps passe. Notre musicien songe à une nouvelle production pour ses 80 ans. D'ailleurs la photo de son CD a été prise lors de ses 68 ans (en quatrième de couverture).

Les années ont passé et parmi ses cinq enfants, sa fille l'accompagne à la voix et son plus jeune de son côté joue de la guitare avec un répertoire très varié passant du *heavy metal* à Cayouche, le chanteur acadien.

000 000 000 000 000



**LISTE PARTIELLE DES ARTICLES OFFERTS PAR L'ASSOCIATION**  
**Prix actuels**

Répertoire généalogique 5 <sup>e</sup> édition (2014)	55\$
Si frais de poste, ajoutez	30\$
Album souvenir du 20 <sup>e</sup>	5\$
Épinglette (broche)	5\$
Si frais de poste, ajoutez 20%	
Ruban à mesurer	5\$
Si frais de poste, ajoutez	2\$
Foulard avec armoiries, noir ou rouge	25\$
Si frais de poste, ajoutez	12\$

**Un chèque en dollars américains occasionne à l'Association des frais de 2.50\$**

**000 000 000 000 000**

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES **CARON** D'AMÉRIQUE est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres.

**Ont collaboré à ce numéro :** Grégoire **Caron** (Ancienne-Lorette), Henri Caron (Trois-Rivières), Michel **Caron** (Sherbrooke), Patrice **Caron** (Laval), Robert **Caron** (Laval), Géraldine Sullivan-Clark (Indianapolis), Lise Forest (Mont-Tremblant)

Postes Canada

Numéro de la convention 40069967 de la Poste - Publication

**Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :**

---

Association Les familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3  
IMPRIMÉ -